



Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu
Ataatsimiititaliamut

20-10-2015
Sagsnr. 2015 - 943
Dok. nr. 1373934

**UKA 2015/163 pillugu ulloq 20. oktober 2015 siunnersueqatigiilluni
ataatsimiinnissamut qaaqqusummut oqaaseqaatit: Eqqumiitsuliornermik
ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut (Eqqumiitsuliorneq
pillugu inatsit).**

Postboks 1029
3900 Nuuk
Tlf: +299 34 50 00
Fax: +299 32 20 73
Email: iiknn@nanoq.gl
www.nanoq.gl

Naalakkersuisumik apersuinissamut aggersaanermi 16. oktoberimeersumi
Ataatsimiititaliaq allappoq, inatsisissatut siunnersuutip oqallisigineqarnissaa
Naalakkersuisumik apersuinermi Ataatsimiititaliap kissaatigigaa, Ataatsimiititaliallu
paasigaa pissutsit arlallit ersarluttutut isikkoqartut.

Tamanna pillugu allaqqavoq pissutsini tamakkunani siullertut siunnersuutip
saqqummiunneqarnerani ataatsimiititaliap isumaqatigiissup UPA 2015/132-mut
allannguutissatut siunnersuutaata Inatsisartunit akuerineqarnerat eqqarsaatigalugu
ataqatigiissarneqarnissaat pillugu, aappassaattullu siunnersuutip imarisai
eqqumiitsuliornermut atugarisaannik pitsanngorsaataasussat inatsisitigut pisinaatitaaffii,
inatsisip pisinnaatitsinera kiisalu inatsimmi oqaatsinik atornerqartunik ersarissumik
killilersuinermit tunngasut ersernerluttut.

Siunnersueqatigiilluni ataatsimiinnermi apeqqutit arlallit tassunga tapiliullugu
oqaloqatigiissutigineqarnissaat ataatsimiititaliap kissaatigaa.

Siunnersuutip ataatsimiititaliamut oqaloqatiginnissutiginnissaanut, tassunga ilanngullugu
ersernerluttut paasisaqqarfigineqarnissannut, periarfissaq pillugu ataatsimiititaliaq
Naalakkersuisut sinnerlugit aallaqqaasiullugu qutsavigissavara.

Naalakkersuisut tamakku pillugit oqaaseqaataat ataani allaqqapput.

***Eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaata
nassuiarneqarnera kiisalu killilersorneqarnera:***

*1. Oqaaseq eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq namminermini, oqaasilerinermi kiisalu
oqaatsimut kulturimut tunngatillugu Naalakkersuisunit qanoq paasineqarpa?*

Akissut:

Eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq inatsisissatut siunnersuummi § 1-imi
killilersorneqarpoq.

Taamaalilluni imm. 1-imi aalajangersarneqarpoq, eqqumiitsuliornerit eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermit uku ilaasut:

- 1) Illussanik titartaaneq.
- 2) Assilissanik eqqumiitsuliorneq.
- 3) Filmiliorneq.
- 4) Assassukkanik eqqumiitsuliat ilusilersuinerlu.
- 5) Atuakkiorneq.
- 6) Niperlersorneq.
- 7) Isiginnaartitsineq.

Soorlu siunnersuummut oqaaseqaatini allaqqasoq eqqumiitsuliornerit taaneqartut nalinginnaasumik akuerisaapput.

Imm. 2-mi aalajangersarneqarpoq, eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermit aamma ilaasut eqqumiitsulioriaatsit allat iluanni ingerlassat eqqumiitsulioriaatsinut taaneqartunut sanillunneqarsinnaasut. Soorlu siunnersuummut oqaaseqaatini allaqqasoq, imaassinnaamat eqqumiitsulioriaatsinik imm. 1-imi taagorneqartunut ilanngunneqarsinnaanngitsunik saqqummersoqartoq. Aalajangersagaq taamaalilluni katersuinerit aalajangersagaavoq.

Eqqumiitsuliornerit imm. 1-imi taaneqartut ataasiakkaat qanoq paasineqassanersut imm. 3-7 annertunerusumik allaaserineqarput.

”Kulturimut” tunngatillugu ”eqqumiitsuliornermik” ingerlatsineq Naalakkersuisut imatut paasivaat ”eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq” ”Kulturip” ilagigaa, tamannalu kulturi sunngiffimmilu sammisaqarneq pillugit Inatsisartut peqqussutaanni atuuttumi isummamut naapertuuppoq. Taamaalilluni kulturi siamasinnerusumik paasineqassaaq, tassani eqqumiitsuliorneq kulturimillu ingerlatsinerit allat ilaallutik. Tamanna assersuutigalugu tassaasinnaavoq innuttaasunik qaammarsaaneq, kulturimik imaqartumik aaqjissuussinerit sunngiffimmilu kulturikkut ingerlatsinerit nalinginnaasut allat.

2. Ataatsimiititaliap allakkatigut apeqqutaanut nr. 2-mut tunngatillugu akissuteqaamminni Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermit inatsit aamma kultureqarnermit inatsit immikkoortikkuminaatsipaat. Ataatsimiititaliamit apeqqut taanna itisilerlugu akissuteqarfigineqaqquvoq.

Naalakkersuisut qullersaqarfiini eqqumiitsuliornermit inatsisip aamma kultureqarnermit inatsisip teknikikkut immikkoortinneqarsinnaaneri ataatsimiititaliamit akuerineqarput. Taamaattorli ataatsimiititaliamit Naalakkersuisunut erseqqissaqquneqarpoq atuisunit qanoq ilillutik eqqumiitsuliornermit inatsisip kiisalu kultureqarneq pillugu inatsisip immikkoortinneqarsinnaaneri nassuiaqquneqarpoq. (uani ataatsimiititaliap paasinninnera tunngavigalugu tassaapput eqqumiitsuliornerit kiisalu kalaallit nunaanni inuiaqatigiit sinneri).

Akissut:

Eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq qanoq paasineqassanersooq eqqumiitsuliorneq pillugu inatsimmi aalajangersarneqarpoq. Taamatuttaaq kulturimik sunngiffimmilu ingerlatsineq qanoq paasineqassanersooq kulturi pillugu inatsisissami, aamma sunngiffimmi sammisaqarnermik imaqartussami, aalajangersarneqassaaq. Tamassuma kinguneranik

eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq imaluunniit kulturimik sunngiffimilu ingerlatsineq pineqarnersut atuisut takusinnaassavaat.

Kulturi pillugu inatsisissami kulturimik sunngiffimilu ingerlatsineranut inatsimmi allami killilersorneqartumut inatsit atuutinngitsoq aalajangersarlugu aamma aalajangersagaqassaaq. Tamanna assersuutigalugu tassaassaaq eqqumiitsuliorneq pillugu inatsit (kulturip ilaanik eqqumiitsuliornermik ingerlatsineranut taaneqartartumik aamma imaqtussaaq), isiginnaartitsisarneq pillugu inatsisit aamma timersorneq pillugu inatsit, aammali kulturimi ingerlatsiviit immikkut ittut pillugit inatsisit, soorlu atuagaateqarfinni ingerlatsineq pillugit inatsit aamma radiumi tv-milu aallakaatitsisarnerit.

Tassunga ilanngunneqassaaq, eqqumiitsuliorneq pillugu inatsisip aamma kulturi pillugu inatsip atuuffii aalajangersarnerullugit immikkut tamarmik aalajangersakkanik imaqassasut.

Eqqumiitsuliorneq pillugu inatsimmi §§ 8-11 assersuutissaapput. § 8-mi taamaalilluni pineqarpoq eqqumiitsuliornermi ingerlatsineranut sunut tapiisoqarsinnaanersoq, tassunga ilanngullugit eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq, eqqumiitsulianik ineriartortitsineq suliaqarnerlu aamma saqqummersitsisarneq eqqumiitsuliornermillu ingerlatsinernek allanik ingerlatitseqqiisarneq. §§ 9-11 pineqarput tapiissutit atornagit eqqumiitsuliornermik ingerlatsineranut pisortat taperseeriaasii assigiinngitsut, tassa eqqumiitsulianik pisiortorneq, eqqumiitsuliat suliaqarsutit ingeqartut takutitsinernullu akiliutit.

Kulturi pillugu inatsit eqqarsaatigalugu ilaatigut innuttaasunik qaammarsaaneq, sunngiffimmi atuartitsineq aamma meeqqat inuusuttullu kattuffii pillugit malittarisassanik taamatuttaaq imaqassaaq.

Eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaata kultureqarnermullu inatsisip ataqtigiinnerat:

Inatsisartut isumaqtigiittut UPA 2015/32 akuersissutiginninnerata kingunerisaanik ataatsimiititaliamit pissusissamisoortut isigineqarpoq Naalakkersuisup Eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaattut siunnersuut piareersareersimasoq sukumiisumik misissorsimassagaa.

3. Ataatsimiititaliap allakkatigut kulturip timersornerullu avinneqartarnerat pillugu apeqquyteqaataanut nr. 1-mut ulloq 30. Juli.2015 Naalakkersuisut ulloq 30. Juli 2015 akissuteqaataannut tunngatillugu: Kultureqarnermut aamma Timersornermut inatsisissatut siunnersuummik UPA 2016-mut saqqummiussisoqarnissaannik kissaatigisaqarnerat sooq eqqumiitsuliornermut inatsisissatit siunnersuutip nutarterneqarneranik kinguneqartinneqanngila?

Akissut:

Naalakkersuisut akissummini 30. juli 2015-imeersumi oqaatigaat:

”Eqqumiitsuliorneq pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut UPA 2015/32 tunngavigalugu nutarterneqarnissaa Naalakkersuisut tunngavissaqartinngilaat.

Naalakkersuisulli ilisimatitsissutigisinnaavaat kultureqarneq pillugu inatsisissatut siunnersuut alla Naalakkersuisut UKA 2015-imut suliariniagaat maannakkut

marlunngorlugu avinneqartoq; kulturi pillugu inatsit, tassani ilaalluni kultureqarnermi sunngiffimmi sammisaqartarneq kiisalu timersorneq pillugu inatsit, tassani ilaalluni timersornermi sunngiffimmi sammisaqartarneq, taakkulu marluk UPA 2016-imi saqqummiunneqarnissaat pilersaarutaavoq.

Siunnersuutip nutarterneqarnissaanik Naalakkersuisut tunngavissaqartitsinnginnerat taamaallaat isumaqarpoq siunnersuut siunnersuutip UPA 2015/32-p kinguneranik allanngortinneqarnikuunngitsoq. Siunnersuutip suliarineqareersup UPA 2015/32-p kinguneranik allanngortinneqarnissaa tunngavissaqarnersoq Naalakkersuisut taamaalillutik nalilersuinikuupput, taamaattoqassanngitsorlu isumaqarlutik.

UPA 2015/32-mut tunngatillugu aappassaaneerinninnermut Naalakkersuisut imatut akissuteqarnikuunerat eqqaasitsissutigineqassaaq:

"Naalakkersuisut ataatsimiititaliamiit oqaaseqaatit saqqummiunneqartut tusaatissatut tiguaat, inatsisiliorterullu suliarineqarnerata ingerlaqqinnerani ataatsimiititaliamit aaqqissuussaaniikkut allannguutissatut siunnersuutaasut aqqtissiuunniassallugit.

Isumaliutissiissummi nalunaarneqarsimavoq ataatsimiititaliap nalorninartoqartikkaa kulturip eqqumiitsuliornerullu immikkoortinneqarsinnaanerat. Naalakkersuisut pissusissamisoortut isigaat eqqumiitsuliorneq pisortat ingerlatsineranni akisussaaffittut pingaartinniarneqassasoq, immikkut tamatumunnga atuuttumik inatsisiliornikkut. Naalakkersuisut ataatsimiititaliamit isumaliutit saqqummiunneqartut paasisinnaavaat, kisiannili isumaqarlutik inatsisiliornikkut immikkoortitsisinnaaneq ajornaquteqanngitsoq, piviusunngortinneqarsinnaasorlu. Maannamummi eqqumiitsuliornermut kulturimullu aningaasaliissutaasartut aqunneqarneranni, eqqumiitsuliorneq aamma Kulturi immikkoortinneqarsinnaasimapput. Ilanngullugulu malugeqquneqassaaq aningaasanut inatsimmi maanna kontonut pingaarnermut immikkoortitserinermi "kulturi" (konto pingaarneq 94) aamma "eqqumiitsuliorneq" (konto pingaarneq 95) atorneqarmata.

Naalakkersuisut siuliani oqaatigineqartutut isummat tunngavigalugit eqqumiitsuliornermut inatsisissatut siunnersuummik suliaqareersimapput, (eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut), taannalu maajip ingerlanerani tusarniaassutigineqassasoq naatsorsuutigineqarpoq, 2015-ip ukiaani inatsisartut ataatsimiinneranni saqqummiunneqarnissaa siunertaralugu.

Taamatut oqaaseqarlunga Naalakkersuisut sinnerlugit inassutigissavara ataatsimiititaliamit allannguutissatut siunnersuutit ilanngullugit akissuteqaammi paasinninneq oqaatigineqartoq tunngavigalugu siunnersuut akuersissutigineqassasoq."

UPA 2015/32-p aappassaaneerineqarneranut atatillugu Naalakkersuisut taamaalillutik erseqqarissumik oqaatigaat, eqqumiitsuliorneq pillugu inatsisissatut siunnersuut majip qaammataata ingerlanerani nassiunneqartussatut naatsorsuutigineqartoq taamanikkut suliarineqareersooq, taamaattoqarporlumi. Akissuteqaammilu taamatut paasinnilluni siunnersuutip akuerineqarnissaa inassuteqaatigineqarpoq

Aammattaaq oqaatigineqassaaq allannguutissatut siunnersuut imatut oqaasertalerneqartoq:

"Kulturikkut ingerlatsineq sunngiffimmiu sammisassaqartitsineq pillugit Inatsisartut peqqussutaata nr. 10-p, 21. maj 2002-meersup nutarterneqarneranut atatillugu

kultureqarneq pillugu immikkut inatsisissatut siunnersuummik, kultureqarnermut tunngasuni sunngiffimmi sammisaqartitsinermik imaqartumik, kiisalu timersornermut inatsisissatut immikkut siunnersuummik, timersornermut tunngasuni sunngiffimmi sammisaqartitsinermik imaqartunik, Naalakkersuisut kingusinnerpaamik UPA 16-imi saqqummiusseqqullugit peqquneqarnissaannik Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuut.”

Kultureqarneq pillugu immikkut inatsisissatut siunnersuut Naalakkersuisut UPA 2016-imi saqqummiutilersaarpaat, tassani sunngiffimmi ingerlatsineq ilaassalluni aamma timersorneq pillugu siunnersuut, tassani ilaassalluni timersornermi sunngiffimmi ingerlatsineq, taamaalillunilu Inatsisartut tamanna pillugu aalajangiinerat ataqqineqarluni. Kulturi pillugu inatsimmi eqqumiitsuliorneq aamma ilanngunneqassasoq Inatsisartut pingaartissimappassuk, allannguutissatut siunnersuummi erseqqarissumik allassimasariaqaralarpoq. Taamaattoqanngilaq. Naalakkersuisut akissuteqaammi oqaaseqaateqaraluartut allannguutissatut siunnersuut aamma allatut oqaasertalerneqanngilaq.

4. Eqqumiitsuliorneq pillugu inatsisissap matuma aamma siunissami kultureqarnermut inatsisissap imminnut ataqatiginnissaannik Naalakkersuisunit qanoq naatsorsuutigineqarpa?

Akissut:

Naalakkersuisut ilimagaat Inatsisartut inatsisaat nutaat marluk timersorneq pillugu inatsisissatut siunnersuutissaq ilanngullugu eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermi, kulturimik sunngiffimmilu ingerlatsinermi timersornermilu sinaakkutaasumik atugassarititat pitsanngortillugit ullutsinnut naleqqutilissasut siunissamullu qulakkeerinnitsitsissasut. Sinaakkutaasumik atugassarititat taakku itisilikkanik allaffissornikkut malitassanik imaqassapput aammalu politikkimik isikkulersuineri, politikikkut anguniagassiineri politikikkullu tulleriinnilersuineri aallaaviulluarsinaassallutik.

Inatsisit taamaalillutik imminnut taperseeqatigiissapput immikkoortumilu ingerlatsisunut oqartussanullu akisussaasuusunut inatsisilerineri sinaakkutaassasut.

5. Kultureqarneq nukittorsarniarlugu ataatsimut kultureqarnermut inatsiseqarnissaanut periarfissaqanngitsutut suna tunngavigalugu Naalakkersuisut isigineqarpa, uani ilanngullugit eqqumiitsuliorlut atugarisaat kiisalu eqqumiitsulianik tamatigoortunik innuttaasut pingaartitsinissaat?

Akissut:

Kulturi pillugu inatsit atorlugu eqqumiitsuliornerup pitsanngorsaaffigineqarnissaa Naalakkersuisut oqaatiginikuunngilaat. Soorunami aamma taamaaliorqarsinnaavoq. Kisiannili tamassuminnga immikkut killilersuinnikkut eqqumiitsuliornerup pitsanngorsaaffiginissaa naleqquttusoq Naalakkersuisut isumaqaannarnikuupput. Eqqumiitsuliorlut tamanna pillugu erseqqissuliorlutik uteqattaartumik oqaaseqartarnerat aallaavigalugu ilaatigut pinikuuvoq. Tamassuminnga ilanngunneqassaaq tamanna isiginiarlugu immikkut inatsiseqarnikkut eqqumiitsuliornerup inuiaqatigiinni pingaaruteqarnera taamaallaat erseqqissarneqarsinnaasoq.

Eqqumiitsuliornermut inatsisip piginnaatitsinera:

Inatsissatut siunnersuutip 15-ani imatut piginnaatitsisoqarpoq:

§ 15. Siunertamut naapertuuttutut isigineqarpoq, tapiissutinik allaffissornikkut aqutsinerup tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Namminersorlutik Oqartussat ataanni pisortaqaqfinnut suliffeqarfinnuunniit allanut Naalakkersuisut isumagisassanngortitsisinnaanissamut erseqqissumik tunngavissinnissaat.

Tak. § 23 Naalakkersuisut siulittaasuata Naalakkersuisunut ilaasortat akornanni Naalakkersuisut suliassaqaarfii agguataassava.

tamatuma saniatigut Naalakkersuisunut ilaasortat ataasiakkaat allaffissornermi ingerlatsinermi qullersaassapput inatsisartuni peqqussutit allallu tunngavigalugit politikikkut allaffissornermi ingerlatsinermi qullersaassalluni. Tamanna tunngavigalugu ataatsimiititaliamit Naalakkersuisut qinuigineqarput § 15. Naapertorlugu piginnaatitsineq toqqaannartumik qanoq paasisariaqarnersoq nassuiaateqaqqullugit.

Akissut:

Aalajangersakkamut oqaaseqaatini allaqqavoq oqartussaaffeqarfik sulisoqarfiilluunniit pineqarpata allaffissornikkut ingerlatitsilerneq tamanna pillugu aalajangiinikkut pisinnaasoq. Naalakkersuisoqarfik eqqumiitsuliornermik suliassaqaartuussoq taamaalilluni assersuutigalugu suliassap suliarineqarnissaanik sulisoqarfimmut peqqusisinnaavoq.

Aammattaq allaqqavoq oqartussaaffeqarfik sulisoqarfiilluunniit pineqarpat tapiissutinik allaffissornikkut aqutsineq oqartussaaffeqarfimmut sulisoqarfimilluunniit suliakkiinissaq naalakkersuisoqarfimmut suliassamut akisussaasumut tamanna pillugu isumaqatigiissuteqarnissaq piumasaqaataasoq.

Pisut kingullertut taaneqartut eqqarsaatigalugit aalajangersakkap ilanngunneqarnissaa pisariaqartinneqarpoq.

Oqaatigineqassaaq Siulittaasup Naalakkersuisoqarfiani Inatsisilerinermut Immikkoortortaqaqfik imaluunniit Inatsisartut Allatseqarfiani inatsisunik teknikikkut suliaqarfik inatsisissatut siunnersuutip inatsisilerinermi teknikikkut misissorneqarneranut atatillugu aalajangersakkap pisarianngissinnaanera oqaatiginikuunngikkaat.

7. Immikkoortoq 2.5 Aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu-mi ingerlatsinermi imatut allassimasoqarpoq:

” Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermut kattuffii qanimut suleqatigalugit allaffissornikkut aaqqissuussinnaapput, taamaalillunilu eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermit tapiissutit allaffissornikkut aqutarinerat Kultureqarnermut Naalakkersuisoqarfiup avataanut inissinneqarsinnaalluni.

Oqaatsip ‘avataanut suliakkiinerup’ Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat ataanni suliffeqarfiit/ingerlatsiviit kisimik pineqarnerisut imaluunniit ataatsimiititat nævniit assigisaallu naalakkersuisunit pilersinneqarsimasut tapiissutinik agguaassisarnermik ingerlatsissanersut ataatsimiititaliamit uppernarsaqquneqarpoq.

Akissut:

Siunnersuummi siunertaanikuuvoq ”alla” aamma tassaasinnaasoq sulisoqarfik, oqartussaaffeqarfik, siunnersuisoqatigiit, aalajangiisartut assigisaalluunniit

pilersinneqareersoq. Tamassumani aamma oqartussaaffeqarfiit sulisoqarfiillu pillugit § 15-imi oqaasertaliinermut ilaasinnaavoq. Kisiannili siunnersuisoqatigiit, ataatsimiititaliaq assigisaalluunniit pillugit § 16-ip oqaasertalerneqarnera taamaallaat siunnersuisoqatigiinni, ataatsimiititaliamit assigisaannillu tapiissutinik allaffissornikkut taassuminnga suliaqartussatut pilersinneqarsimasumit suliarineqartussatut paasineqarsinnaavoq. Tamanna siunertaanikuunngilaq.

Eqqumiitsuliortut sulinerminni atugaat

Kulturikkut ingerlatsineq sunngiffimmilu sammisassaqaqtitsineq pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 10 2002-meersup nutarterneqarnera Nunatsinni eqqumiitsuliortut sulinermik atugarisaasa pitsanngorneqarnissaanut periarfissatsialattut ataatsimiititaliamit isigineqarpoq ataatsimiititaliamilli paasineqarpoq nuna tamakkerlugu sumiiffikkaartumillu politikikkut akisussaaffiup agguataarneqarnerata saniatigut ima oqaasertalerneqarsimalluni taamaallaat assigiinngitsutigut suliniuteqarnissamut periarfissaqarluni.

8. *Ataatsimiititaliamit Naalakkersuisut qunnuigineqarput inatsisissatut siunnersuummi aalajangersakkani ataasiakkaani tunngavilersukkat nassuiaateqarfigeqqullugit Tulleriiaarinermi makku qulaajaqquneqarput*
- A) *Eqqumiitsuliortut atugarisaannut pitsanngorsaataasinnaasut.*
- B) *Inuttaasut eqqumiitsulianik atuinerrannut pitsanngorsaataasinnaasut*
- C) *Maannakkut Inatsisartut Peqqussutaanni 10 2002-meersuni qulakkeerneqareersimasut suliniutaasinnaasut, suliassaasinnaasut, pisussaaffiusinnaasut, inatsisitigut illersugaanerit*

Ataatsimiititaliamit Naalakkersuisoq qinnuigineqarpoq qulaani taaneqartuni erseqqissaqqullugit, aalajangersakkani allassimasutut eqqumiitsuliortut inuuniarnerminni atugarisaanik pitsanngorsaataasinnaasut Kommunit/Naalakkersuisut pisussaaffiunersut imaluunniit kommuninut/Naalakkersuisunut periarfissaanersut. (pisiinnaasutut oqaatigineqarsinnaasoq).

(Qulaani takussutissat teknikikkut misissorneqarnissaat pissutigalugu ataatsimiititaliamit naatsorsuutigineqanngilaq siunersioqatigiinnermi oqaatsitigut qulaani pineqartut pillugit naatsorsuutigineqanngilaq nassuiaasoqarnissaa. Taamaattorli ataatsimiititaliamit qinnutigineqassaaq erseqqissaanerup siunersiuilluni ataatsimiinnermi tunniunneqarnissaa)

Siunersioqatigiinnermi ataatsimiititaliamit mallu apequtigineqarnissaat naatsorsuutigineqarpoq.

Siunersioqatigiinnermi ataatsimiititaliamit nalilerneqarpat Naalakkersuisut apequtinut akissuteqarnissaanut piffissakillioortoqassasoq, naatsorsuutigineqarpoq akissutissat sinneri allakkatigut Naalakkersuisumit nassiunneqarumaartut.

Akissut:

Ataatsimiititaliap isumaq oqaatigisaat Naalakkersuisut isumaqatiginngilluinnarpaat.

Siunnersuut taamaalilluni ilaatigut aalajangersakkanik assigiinngitsunik suliniutaasinnaasunik periarfissanik oqaatiginniinnarani aammalu pisussaaffinnik tamanut tunngasunik piviusunillu oqaatigininnernik imaqarpoq:

- Naalakkersuisut pisussaaffigaat:

- Kalaallit Nunaanni eqqumiitsuliornermik nunanilu allani kalaallit eqqumiitsuliaannik ingerlatsinerup siuarsarnissaa,
- innuttaasut kalaallit eqqumiitsuliaannik nunanillu allani eqqumiitsuliornermi ingerlatanik siamasissumi pissarsisinnaanissamik tamatigoortumillu neqeroorfigineqarnissamik sapinngisamik qulakkeerinniffiqarnissaat,
- Eqqumiitsuliornermik ingerlatsisarnermi taakkunanngalu ingerlatitseqqiisarnermi aningaasatigut tapersiisarnissaq
- Kommunalbestyrelsit pisussaaffigaat
 - Kommunimi eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerup siuarsarnissaa aamma
 - kommunimi innuttaasut kalaallit eqqumiitsuliaannik nunanilu allani eqqumiitsuliornermi ingerlatanik siamasissunik tamatigoortunillu pissarsisinnaanissaannik sapinngisamik qulakkeerinniffiqarnissaat.

Malugineqassaaq inatsisini atuuttuni tamakku assinginik aalajangersagaqanngitsoq, aalajangersakkallu eqqumiitsuliornermi ingerlatanik siuarsaanissamik innuttaasullu tamakkuninnga pissarsisinnaanissaasa qulakkeerneqarnissaanut tunngasuusut. Taamaallilluni eqqumiitsuliornermi innuttaasullu atugassaasa ersarissumik pitsanngorsaaffiqarnissaat uani pineqarpoq. Pisussaaffiit taakku qanoq qanorlu annertutigisumik malinneqassanersut piffissami sumiluunniit nuna tamakkerlugu sumiiffinnilu politikikkut tulleriinnilersuinissaq apeqqutaavoq. Tamanna inatsimmi ilanngunneqarsinnaanngilaq ilanngunneqartariaqarnanilu.

Inatsisissatut siunnersuutip nutaaliornermik annertuunik allanik imaqarnera tamakkununnga ilanngunneqassaaq, soorlu

- eqqumiitsuliornermi ingerlatat suut ilanngunneqarnerisa taakkunanngalu suut tapiissuteqarnikkut taperserneqarsinnaanerannik ersarissumik killiliineq.
- Kalaallit eqqumiitsuliaat kalaallillu eqqumiitsuliornermi inatsilerineri qanoq paasineqassanersut nassuiaasersorneqarnera
- Eqqumiitsuliornermi ingerlatanik tapersiisarnermut tunngavinnik aalajangersaaneq, tassunga ilanngullugit:
 - Naalackersuisut kommunalbestyrelsillu sunut tapiissuteqarsinnaanersut.
 - Eqqumiitsuliat pitsaassusaat eqqumiitsuliullaqqissuunerlu tunngavigalugit nalilersuinikkut tapiissuteqartoqartassasoq.
 - Eqqumiitsulioriaatsit assigiinngitsut akornanni eqqumiitsuliornermi immikkoortut eqqumiitsulioriaatsillu, eqqumiitsuliornermi ingerlatsinerit, eqqumiitsuliornermi immikkoortut meeqqanik inuusuttunillu ingerlatsisut peqataatsisut imaluunniit meeqqanut inuusuttunullu tunngasut aamma eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerit nuna tamakkerlugu siaruarnissaat Naalackersuisut aamma isumagissavaat.
- Ukununnga ersarissumik pisinnaatitsineq
 - Eqqumiitsulianik pisiortorsinnaaneq,
 - Innuttaasut ornittagaasa pinnersarneqarnissaannut kalaallit eqqumiitsuliaannik inniminniisinnaaneq (eqqumiitsulianik sanatitsisinnaaneq) aamma
 - Eqqumiitsuliat pisortani oqartussaasuni sulisoqarfinnilu saqqummersitassanngorlugit attartorneqarpata saqqummersitsineri eqqumiitsuliornermi akissarsisitsisarnerit pillugit malittarisassaliornermi ilanngunneq

- Eqqumiitsuliornermik ingerlatsinernut taakkunangalu ingerlatitseqqiinernut Naalakkersuisut tapiissutaannik Namminersorlutik Oqartussat ataanni oqartussanut allanut sulisoqarfinnullu imaluunniit siunnersuisoqatigiinnut, ataatsimiititalianut assigisaannullu Naalakkersuisut allaffissornermi ingerlatsilersitsisinnaanerannut ersarissumik pisinnaatitsineq.
- Naatsorsuutit kukkunersiuinerillu pillugit piumasaqaatit sukangangitsut

Soorlu taamatut uani allaaserinninnermi ersittoq siunnersuut assigiinngitsorpassuarnik eqqumiitsuliortut innuttaasullu nutaaliornertut erseqqissaanertullu isigalugit pingaartissinnaagunagaannik imaqarpoq.

Takussutissiaq ataatsimiititaliap kissaatigisaa ilanngunneqarpoq.

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta

Nivi Olsen

Kultureqarnermut, llinnartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Ataatsimiititaliamik ulloq 20. oktober 2015 siunnersiueqatigiilluni ataatsimeeqateqarnermi oqaaseqaatinut ilanngussa.

Uku pillugit takussutissaq

A) Eqqumiitsuliortut atugassaannik pitsanngorsaataasinnaasut

B) Innuttaasut eqqumiitsulianik pissarsisinnanissaannut pitsanngorsaataasinnaasut

C) Suliniutinik, suliaannik, pisussaaffinnik, inatsisit tunngavigalugit pisinnaatitaaffinnik

Inatsisartut peqqussutaanni nr. 10, 2002-meersumi maannakkut atuuttumi

qulakkeerneqareersunik 'nuussinerusinnaasut'.

Aalajang ersagaq	Pineqartog	Malinneqar- sinnaaneranik/ malinneqar- nissaanik aalajangersa- gaq	Eqqumii- tsuliortut atugas- saannik pitsan- ngorsaaneq	Innuttaasut eqqumiitsu- lianik pissarsisin- naanissaan- nik pitsanngor- saaneq	Suliniutinik, suliaannik, pisussaaffinnik, inatsisit tunngavigalugit pisinnaatitaaf- finnik nuussinerusin- naasut
§ 1	Atuuffia	-	Erseqqis- saaneq	Erseqqis- saaneq	Immikkoortut ilaat taaneqareerput
2, imm. 1	Naalakker- suisut qulliunerusu- mik akisussaaffii pisussaaffiilu	Malinneqas- saq	Aap	Aap	Naalakkersuisut qulliunerusumik akisussaaffiinnik aalajangersaa- soqanngilaq
§ 2, imm. 2 aamma 3	Kalaallit eqqumiitsu- liaannik aamma Kalaallinik eqqumiitsuli- ortunik nassuiaaneq	-	Erseqqis- saaneq	Erseqqis- saaneq	Naamik nassuiaateqan- ngilaq
§ 3, imm. 1	Aningaasatigut tapersiinissa- mik Naalakker- suisut pisussaaffii	Malinneqas- saaq	Aap	Aap (malinneqas- saaq)	Malinnissin- naanermik aalajangersagaq
§ 3, imm. 2	Naalakker- suisut pisussaaffim- minnik aamma qanoq malinnissin- naannerannik	Malinneqas- saaq	Aap Nr. 2-4 nutaajupput	Naamik	Taamaallaat allaqqavoq ininik sananernut, iluarsaanernut ilusilersuiner- nullu kulturimik innuttaasunillu

	allaaserinnineq				qaammarsaarnernut atorneqartunut Naalackersuisut tapiissuteqarsinnaasut, tassunga ilanngullugit illut ataatsimiittarfiit katersortarfiillu
§ 4	Kommunalbestyrelsit qulliunerusumik akisussaaffii pisussaaffiilu	Malinneqas-saaq	Eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut tunngatil-lugu erseqqis-sarneqarpoq	Eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut tunngatillugu erseqqis-sarneqarpoq	Ikitsunik allannguilluni ingerlateqqineqarpoq
§ 5, imm. 1, oqaaseqatigiit siulliat	Ininik allanillu naleqquttunik atugassiinsamut kommunalbestyrelsit pisussaaffii	Malinneqas-saaq	naamik	naamik	Ingerlateqqineqarpoq
§ 5, imm. 1, oqaaseqatigiit aappaat	Kommunalbestyrelsit ininik allanillu naleqquttunik pissarseqataa sinnaaneran-nik allaaserinnineq	Malinneqarsinnaavoq	aap	aap	Tamanna pillugu aalajangersaasoqanngilaq
§ 5, stk. 2	Naalackersuisut pisussaaffiminnik aamma qanoq malinnissinnaanerannik allaaserinnineq	Malinneqarsinnaavoq	Eqqumiitsuliornermut ingerlatsinermut tunngatil-lugu erseqqis-sarneqarpoq	Eqqumiitsuliornermut ingerlatsinermut tunngatillugu erseqqis-sarneqarpoq	Ikitsunik allannguuteqartillugu ingerlateqqineqarpoq

§ 6, imm. 1	Sanaartornernut, iluarsaanernut ingerlatsiner- nullu Naalakker- suisut kommunal- bestyrelsillu tapiissuteqar- sinnaaneran- nut pisinnaatitsis- sut	Malinneqarsin- naavoq	Eqqumiitsuli- ornermik ingerlatsi- nermut tunngatillu- lugu erseqqis- sarneqar- poq Kommunal- bestyrels- inut tungatillugu nutaajuvoq	Eqqumiitsu- liornermik ingerlatsiner- mut tunngatillugu erseqqisar- neqarpoq Kommunal- bestyrels- inut tunngatillugu nutaajuvoq	Allannguuteqar- tillugu ingerlateqqin- neqarpoq
§ 6, imm. 2	Sanaartorner- nut, iluarsaanernut ingerlatsiner- nullu kommunal- bestyrelsit tapiissutaannik Naalakker- suisut taarsiissute- qarsinnaane- rannut pisinnaatitsis- sut	Malinneqarsin- naavoq	Naamik	Naamik	Ingerlateqqin- neqarpoq, aammali tapiissutininik taarsiisinnaa- nermut periarfissiilluni
§ 7	Sanaatorner- nut, iluarsaanernut ingerlatsiner- nullu tapiissutit pillugit malittarisassi- orsinnaaner- mut pisinnaatitsis- sut	Malinneqarsin- naavoq	Naamik	Naamik	Atuuffiinut pisinnaatitsis- summik aalajangersak- kat erseqqissarlugit ingerlateqqin- neqarpoq
§ 8, imm. 1	Eqqumiitsuli- ornermik ingerlatsinerit taakkunan- ngalu ingerlatitseq-	Malinneqarsin- naavoq	Eqqumiitsu- liornermik ingerlatsi- nernut eqqumiitsu- liornernut	Ingerlatitseq- qiisarneq pillugu erseqqissaa- neq	Ingerlateqqin- neqarpoq erseqqissarlu- guli

	qiinerit immikkoortuinut sorlernut Naalakkersuisut kommunalbestyrelsillu tapiisinnanerannik allaaserinneq		kiisalu saqqummersitsinerut ingerlatitseqqiinnernullu tapiissuteq artoqarsinnaanerannik erseqqissaaneq		
§ 8, imm. 2	Tapiissutinut qularnaveeqqusiinikkut tapiissuteqarsinnaanerannik pisinnaatitsisut	Malinneqarsinnaavoq	Qularnaveeqqusiinikkut aamma tapiissuteq arsinnaanerannik erseqqisaneq	-	Tamanna pillugu aalajangersaasoqanngilaq
§ 8, imm. 3	Eqqumiitsiliornermik ingerlatsineq taakkunanngalu ingerlatitseqqiisarneq pillugit malittarisassiorsinnaaneranut pisinnaatitsisut	Malinneqarsinnaavoq	Naamik	Naamik	Atuuffiunut pisinnaatitsisummik aalajangersakkat erseqqissarlugit ingerlateqqinneqarpoq
§ 9, imm. 1	Naalakkersuisut kommunalbestyrelsillu kalaallit eqqumiitsuliaannik pisiortorsinnaanerannik pisinnaatitsisut	Malinneqarsinnaavoq	Aap, periarfissaq atornerqarpat	Aap, periarfissaq atornerqarpat	Tamanna pillugu aalajangersaasoqanngilaq
§ 9, imm. 2	Kalaallit eqqumiitsuliaannik pisiortortarneq pillugu	Malinneqarsinnaavoq	Naamik	Naamik	Tamanna pillugu aalajangersaasoqanngilaq

	malittarisas- siorsinnaa- nermut pisinnaatitsis- sut				
§ 10, imm. 1 aamma 2	Innuttaasut ornittagaannik pinneraanis- samut Naalakkersui- sut kommunal- bestyrelsillu kalaallit eqqumiitsuli- aannik inniminniisin- naanerannut pisinnaatitsis- sut (eqqumiitsuliat sanatinneqar- tut)	Malinneqarsin- naavoq	Aap, periarfissaq atorneqar- pat	Aap, periarfissaq atorneqarpoq	Tamanna pillugu aalajangersaa- soqanngilaq
§ 10, imm. 3	Eqqumiitsulia- nik sanatitsinerit pillugit malittarisas- siorsinnaa- nermut pisinnaatitsis- sut	Malinneqarsin- naavoq	Naamik	Naamik	Tamanna pillugu aalajangersaa- soqanngilaq
§ 11	Takutitsinerit akiliuteqartar- neq pillugu malittarisas- siorsinnaa- nermut pisinnaatitsis- sut	Malinneqarsin- naavoq	Aap, periarfissaq atorneqar- pat	Naamik	Tamanna pillugu aalajangersaa- soqanngilaq
§ 12	Eqqumiitsuli- ornermik ingerlatsinerit immikkoortui- nut sorlernut Naalakker- suisut kommunal- bestyrelsillu tapiissuteqar-	Malinneqas- saaq	Naamik	Naamik	Ingerlateqqin- neqarpoq

	nerusarnis-saannik allaaserinnineq				
§ 13, imm. 1	Eqqumiitsuliat pitsaassusaannik eqqumiitsuliullaqqinnermillu nalilersuineq tunngavigalugu Naalakkersuisut kommunalbestyrelsillu tapiissuteqartarnissaannik allaaserinnineq	Malinneqas-saaq	Aap	Naamik	Tamanna pillugu aalajangersaasoqanngilaq
§ 13, imm. 2	Tapiissuteqarnermi tunngaviit suut Naalakkersuisut isiginiartasaneraat pillugu allaaserinnineq	Malinneqas-saaq	Aap	Aap	Tamanna pillugu aalajangersaasoqanngilaq
§ 14	Aningaasanut inatsimmi aningaasaliisutaasut iluanni Naalakkersuisut tapiissuteqartarnissaannik allaaserinnineq	Malinneqas-saaq	Tamanna maannamut aamma ilimagineqartarpoq malinneqartarlunilu	Tamanna maannamut aamma ilimagineqartarpoq malinneqartarlunilu	Tamanna pillugu aalajangersaasoqanngilaq
§ 15	Naalakkersuisut tapiissutaannik allaffissornikkut aqutsinermik Namminersorlutik Oqartussat	Malinneqarsinnaavoq	Aap, allaffissornikkut aqutsineq taamaaliornikkut pitsanngortinneqarsinnaappat	Aap, allaffissornikkut aqutsineq taamaaliornikkut pitsanngortinneqarsinnaappat	Tamanna pillugu aalajangersaasoqanngilaq

	<p>ataanni oqatussanut sulisoqarfinnulu allanut tamakkiisumik ilaannakortumi lluunniit Naalakkersuisut aqutsilersitsis- sinnaaneran- nik pisinnaatitsis- sut</p>				
<p>§ 16, imm. 1</p>	<p>Tapiissutunik aqutsinermi siunnersuisoq atigiinnik, ataatsimiititali- amik assigisaannillu tamakkiisumik ilaannakortu- milluunniit pilersitsisin- naanermut Naalakker- suisunut pisinnaatitsis- sut</p>	<p>Malinneqarsin- naavoq</p>	<p>Aap, allaffissor- nikkut aqutsineq taamaalior- nikkut pitsanngor- tinneqarsin- naappat</p>	<p>Aap, allaffissornik- kut aqutsineq taamaalior- nikkut pitsanngor- tinneqarsin- naappat</p>	<p>Tamanna pillugu aalajangersaa- soqanngilaq</p>
<p>§ 16, stk. 2 og 3</p>	<p>Siunnersuisoq atigiit, ataatsimiitita- liat assigisaal- lu pillugit malittarisassi- orsinnaaner- mut pinnatitsis- sut, tassunga ilangullugu taakku suliassanik allanik suliaqarsin- naanerat</p>	<p>Malinneqarsin- naavoq</p>	<p>Nammini- unngitsoq</p>	<p>Namminiun- ngitsoq</p>	<p>Tamanna pillugu aalajangersaa- soqanngilaq</p>
<p>§ 17</p>	<p>Pisortat ingerlatsinerat pillugu</p>	<p>Malinneqas- saaq</p>	<p>Aap, suliassanik isumagin-</p>	<p>Aap, suliassanik isumaginnin-</p>	<p>Tamanna pillugu aalajangersaa- soqanngilaq</p>

	<p>inatsimmi aamma pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinne- qarsinnaatitaa- neq pillugu inatsimmi aalajangersak- kat siunnersuisoq atigiinnut, ataatsimiitita- lianut assigisaannul- lu aalajangiisin- naatitaappata atuunnerannik allaaserinnin- neq</p>		<p>ninneq tamanna pillugu malitassiat naapertor- lugit ingerlanneq arnissaa qulakkeer- neqarpoq</p>	<p>neq tamanna pillugu malitassiat naapertorlu- git ingerlan- neqarnissaa qulakkeer- neqarpoq</p>	
§ 18, imm. 1	<p>Tapiissutit siunertamut atorneqarnerat pillugu uppersaasar- neq uppersaasar- siortarnerlu pillugit piumasaqaa- tinik allaaserinnin- neq</p>	Malinneqas- saaq	Piumasa- qaatit sukangan- ngitsut	Innuttaasu- nut nalinginnaa- sumik pingaarute- qanngilaq	Tamanna pillugu aalajangersaa- soqanngilaq
§ 18, imm. 2	<p>Tapiissutit atorneqarne- rannik uppersaasar- sarneq uppersaasar- siortarnerlu pillugit malittarisassi- orsinnaaner- mut pisinnaa- titsissut</p>	Malinneqarsin- naavoq	Naamik	Naamik	Tamanna pillugu pisinnaatsis- summik aalajangersima- sumik aalajangersagaq anngilaq
§ 19	<p>Aningaasaliis- suteqarnis-</p>	Malinneqarsin- naavoq	Naamik	Naamik	Tamanna pillugu pisinnaatsis-

	<p>samik neriorsuinerup atorunnaarnis- saanut utertitsillunilu akiliinissamik piumasaqaa- tinut piumasaqaatit</p>				<p>summik aalajangersima- sumik aalajangersaga- qanngilaq</p>
<p>§ 20, imm. 1</p>	<p>Naalakker- suisut kommunal- bestyrelsillu aalajangiine- rannik oqartussanut allanut maalaarute- qarsinnaan- nginnermik allaaserinnin- neq</p>	<p>Malinneqas- saaq</p>	<p>Naamik</p>	<p>Naamik</p>	<p>Kommunal- bestyrelsit aalajangiinerit eqqarsaatiga- lugit ingerlateq- qinneqarpoq</p> <p>Naalackersuisut aalajangiineri eqqarsaatigalu- git periutsimik atuutilersitsine- ruvoq</p> <p>Inatsisartut inatsisaat naapertorlugit malittarisassat naapertorlugit aalajangiinernut amma atuunneranik erseqqissaa- soqarpoq</p>
<p>§ 20, imm. 2</p>	<p>Siunnersui- soqatigiit, ataatsimiitita- liat assigisaa- salu aalajangi- neri oqartus- sanut allanut maalaarutigi- neqarsinnaan- ngineri pillugit allaaserinnin- neq, tassanili inatsisini atugassariti- neqartut pillugit</p>	<p>Malinneqas- saaq</p>	<p>Aap Aningaasaq arnermi immikkoort ualunnik politikerit aqutsin- ngissaannik aammalu malitarisas- sat suleriaa- tsimilu malitassat malinne- qarnissaat</p>	<p>Aap Aningaasa- qarnermi immikkoor- tualunnik politikerit aqutsinngis- saannik aammalu malitarisas- sat suleriaatsi- milu malitassat malinneqar- nissaat</p>	<p>Tamanna pillugu aalajangersaa- soqanngilaq</p>

	apeqquitit		naapetor- lugit qulakkee- rinninnis- samik oqaatigin- ninneruvoq	naapetorlugit qulakkeerin- ninnissamik oqaatiginnin- neruvoq	
§ 21	Misileraanerit siuarsarnis- saannut pisinnaatitsis- sut, tassunga ilangullugit misileraaner- nut tapiissutit	Malinneqarsin- naavoq	Naamik	Naamik	Ingerlateqqin- neqarpoq
§ 22	Naalakker- suisut nakkutiginnit- tarnerat pillugu aalajanger- sagaq	Malinneqas- saaq	Naamik	Naamik	Imm. 2 ingerla- teqqinneqarpoq. Imm. 1 imm. 2- mut piumasa- qaataassaaq
§ 23	Atuutilersitsi- neq pillugu aalajanger- sagaq	Malinneqas- saaq	Pingaaru- teqanngilaq	Pingaaru- teqanngilaq	Pingaaruteqan- ngilaq